

Puertas corredizas patio con revestimiento o madera de 2 paneles

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DESMONTABLES

Contenido:

Información de seguridad del producto	Página 2
Piezas/Herramientas	Página 3
Preparación de la abertura	Página 4
Ensamblaje del marco	Página 5
Instalación del marco	Página 9
Instalación del panel fijo	Página 19
Instalación del panel de ventilación.....	Página 19
Lista de verificación final.....	Página 21

GARANTÍA: para obtener información sobre la garantía del producto y arbitraje aplicables, consulte el sitio web del producto.

Lea todas estas instrucciones por completo antes de comenzar.



AVISO **ANTES DE RETIRAR LA PUERTA INSTALADA ANTERIORMENTE Y COMENZAR EL ENSAMBLAJE Y LA INSTALACIÓN DEL MARCO:**

- Lea y comprenda todos los pasos del ensamblaje y el proceso de instalación.
- Retire con cuidado los materiales de envío/embalaje y verifique si hay algún daño en el producto.
- Confirme que recibió el producto correcto (tamaño, color, manijas, etc.).
- Confirme que todas las piezas enumeradas en la lista de verificación de control de calidad estén presentes y contabilizadas.



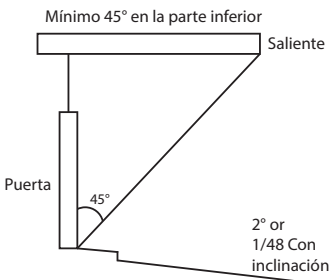
Si hay piezas faltantes o incorrectas, si el producto está dañado o si se presentan otros problemas...

AVISO ¡NO las ensamble!

Póngase en contacto con su representante de ventas local o el equipo de servicio al cliente del producto.

Antes de comprar e instalar, verifique que el rendimiento del producto cumpla con los requisitos de la aplicación y la región. No todos los productos o tipos de alféizar tienen calificación de rendimiento para agua. Para reducir la probabilidad de infiltración de agua cuando la aplicación excede el rendimiento del producto, instale las puertas debajo de un saliente que se extienda hasta alcanzar una línea de 45 grados desde el alféizar de la puerta e incline el exterior 2 grados desde la puerta o use un escalón.

EN CASO CONTRARIO, SE PODRÍA DAÑAR EL INTERIOR DE LA ESTRUCTURA.



NOTA:

- El dintel debe estar diseñado para soportar el peso de todas las cargas del edificio (techos) y de la construcción. Deflexión máxima permitida del cabecero de 1/4" (6.35 mm) sobre el tramo total de la abertura.
- La estructura y el marco del alféizar deben diseñarse y construirse para soportar el peso del marco y los paneles de la puerta.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD Y DEL PRODUCTO

Referencia de símbolos de alerta de seguridad: estos símbolos son para alertarte sobre posibles riesgos de lesiones y para brindarte información. Respeta todos los mensajes de seguridad.

PODRÍA
dar como
resultado:



PODRÍA
dar como
resultado:



PODRÍA
dar como
resultado:



PODRÍA
dar como
resultado:



ADVERTENCIA Con el fin de garantizar la seguridad y prevenir daños materiales, incluidos los posibles daños en las ventanas o puertas, cierre y bloquee ventanas y puertas cuando no se estén usando para la ventilación en un día agradable y, sobre todo, cuando haya vientos fuertes o llueva. Asegúrate de que todas las ventanas y puertas estén correctamente sujetas a la estructura de la pared de acuerdo con las instrucciones del ancla de expansión del producto. Es responsabilidad del comprador o usuario, arquitecto, contratista, instalador u otro profesional de la construcción asegurar que se elijan las ventanas y puertas adecuadas para el proyecto y que la construcción de la pared esté diseñada para resistir todas las cargas de acuerdo con los requisitos del código de construcción local.

PRECAUCIÓN Muchas puertas de casas más antiguas se encuentran pintadas con pintura a base de plomo. El retiro de puertas antiguas puede alterar esta pintura. Es necesario tomar las precauciones adecuadas para reducir al mínimo la exposición al polvo y a los desechos. Para obtener más información, consulte con las autoridades estatales o locales o ingrese a www.epa.gov/lead.

AVISO Los productos de Pella se deben almacenar en posición vertical y nivelada, y no estar expuestos a la intemperie. El lugar de almacenamiento debe estar ventilado y protegido de la luz solar directa y de temperaturas excesivas.

AVISO IMPORTANTE Estas instrucciones se elaboraron y probaron para su uso en estructuras de paredes diseñadas con el fin de controlar el agua. No utilice estas instrucciones con otros métodos de construcción u otros tipos de marcos de ventanas. Las instrucciones de instalación para su uso con otros métodos de construcción o tipos de marcos pueden obtenerse en el sitio web del producto o con el vendedor local del producto. Los diseños, métodos y materiales de construcción, así como las condiciones del emplazamiento exclusivas de su proyecto, podrían requerir un método de instalación diferente al descrito en estas instrucciones o detalles adicionales. La determinación del método de instalación adecuado es responsabilidad suya, de su arquitecto o de su constructor. Puede requerirse preparación o anclaje adicional para una mejora de rendimiento o para cumplir con los requisitos del código de construcción local.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO: Consulte el sitio web del producto o póngase en contacto con el distribuidor local para obtener más información.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA: Consulte el sitio web del producto o póngase en contacto con el distribuidor local para obtener más información.

AVISO NO aplique ningún otro tipo de película al vidrio. Si lo hace, podría anular la garantía del producto.

AVISO NO utilice elementos abrasivos. NO raspe ni utilice herramientas que puedan dañar la superficie.

AVISO NO utilice solventes, productos de limpieza o productos químicos para limpieza inadecuados. Si lo hace, puede que se produzcan daños permanentes, y la garantía limitada no cubrirá la falla del producto, la pérdida o el daño.

INSTRUCCIONES DE ACABADO (PUERTAS PARA PATIO DE MADERA): Pinte o acabe inmediatamente después de la instalación. Si no se puede dar un acabado a los productos de inmediato, cúbralos con plástico transparente para protegerlos de la suciedad y la humedad. Retire todos los residuos de construcción antes de aplicar el acabado. Lije suavemente todas las superficies de madera con papel de lija de grano 180 o más fino. NO use lana de acero. **TENGA CUIDADO DE NO RAYAR EL VIDRIO.** Elimine todo el polvo de lija. Los productos Pella se deben acabar de acuerdo con estas instrucciones. En caso contrario, se anulará la garantía limitada. El acabado de los bordes del panel es opcional para las puertas para patio.

AVISO Para mantener el funcionamiento correcto del producto, no pinte, acabe ni retire los burletes, los guardapolvos de mohair, las empaquetaduras ni las piezas de vinilo. Si se retiran estas piezas, se provocarán filtraciones de aire y agua. Luego del acabado, deje que las puertas se sequen completamente antes de cerrarlas. Si pinta, tiñe o aplica acabado sobre el burlete, límpielo inmediatamente con un paño húmedo.

AVISO No use alcohol isopropílico en superficies laminadas, ya que dañará el acabado. Mantenga los rieles de las puertas libres de polvo y suciedad. Mantenga los orificios de drenaje abiertos y libres de obstrucciones.

LIMPIEZA DE LOS PANELES E INSTRUCCIONES DE PREPARACIÓN PARA PANELES SIN ACABADO O CON PINTURA BASE: Utilice un paño seco para eliminar la suciedad de las puertas suavemente. Examine las puertas en busca de posibles manchas o huellas habituales después de la fabricación o manipulación. Para quitar las manchas, limpie suavemente la superficie con agua tibia. Aplique acabado en los paneles de la puerta lo más rápido posible luego de la instalación.

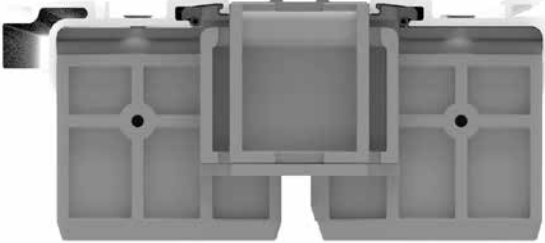
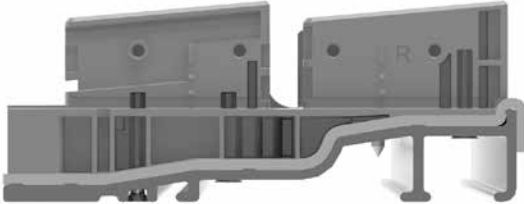
AVISO El uso de acabados, solventes o productos químicos para limpieza no aprobados puede provocar reacciones adversas con los materiales de las puertas. Pella no se hará responsable de los problemas causados por el uso de materiales no aprobados. Si tiene dudas, póngase en contacto con un representante o distribuidor local.

Lista de piezas:

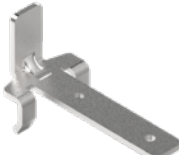
- (1) Paquete del marco y la jamba
(Consulte la lista de piezas a continuación)
- (1) Frame - Jamb package
(Consulte la lista de piezas a continuación)
- (1) Panel de ventilación
- (1) Panel fijo

Lista de herramientas:

- Destornillador eléctrico con punta Phillips
- Aplicador del sellador (pistola)
- Mazo de goma
- Destornillador de cabeza plana
- Ventosas
- Broca para taladro de 1/8"
- Broca para taladro de 5/32" (3.96 mm)
- Cinta de pintor (2 pulg. de ancho)

Pieza	Descripción	Cant.
	Subconjunto del dintel del marco	1
	Subconjunto de la jamba del marco: fijo	1
	Subconjunto de la jamba del marco:	1
	Subconjunto del alféizar del marco	1
	Subconjunto del empalme fijo	1
	Opcional: Moldura del marco interior	(1) moldura de dintel (2) molduras de jamba

Nota: Puede que queden tornillos adicionales según el tamaño de la unidad.

Contenido de la bolsa		Descripción	Cantidad de bolsas
	Tornillo de cabeza alomada Phillips #8 x 5/8" (1.58 cm) (Cant. 5)	Soporte fijo superior e inferior al panel	(1) si es tipo 3 OXO (2) si es tipo 4 OXXO
	Tornillo de cabeza alomada Phillips tipo F #8 x 5/8" (1.58 cm) (Cant. 1)	Tapa fija	
	Tornillo de cabeza plana Phillips #8 x 3/4" (1.90 cm) (Cant. 12)	Ensamble de la esquina del marco	
	Tornillo de cabeza alomada Phillips #8 x 1" (2.54 cm) (Cant. 10)	Accesorio de empalme	
	Abrazadera fija (Cant. 1)	Instalación del panel fijo	
	Phillips autoperforante de cabeza alomada #10 x 2-1/2 pulg. (7 unidades)	Ancla de expansión para marco y cerradura de ventilación / Soporte de panel fijo / Tornillos de anclaje para tope de unión (CONSULTE LAS INSTRUCCIONES EN LÍNEA)	1
	Tornillo de cabeza plana Phillips #8 x 3" (7.62 cm) (Cant. 14)	Tornillos del pestillo (CONSULTE LAS INSTRUCCIONES SEPARADAS) Tornillos de alféizar (CONSULTE LAS INSTRUCCIONES EN LÍNEA)	
	Cubierta del pestillo de la cerradura (Cant. 2)	Unión del pestillo (CONSULTE LAS INSTRUCCIONES EN LÍNEA)	
	Esquina de la aleta (Cant. 2)	Bastidor	
	Sellador de la instalación: gris	Bastidor / instalación (CONSULTE LAS INSTRUCCIONES EN LÍNEA)	1

1 Preparación de la abertura:

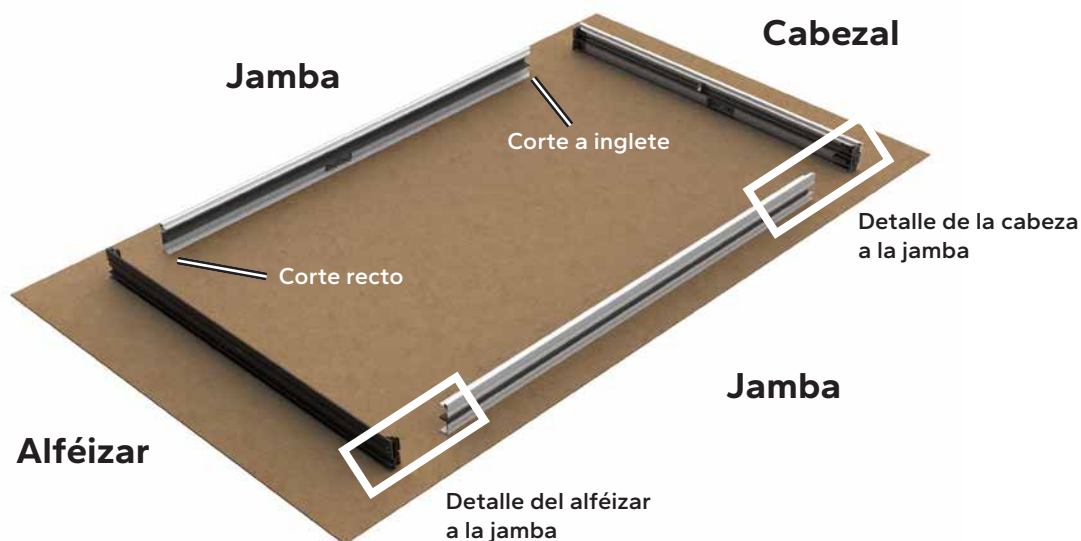


Consulte el sitio web del producto para obtener información y los pasos necesarios para verificar y preparar las aberturas para la instalación de la puerta.

Use su teléfono para escanear el código QR en la calcomanía colocada en el vidrio en la parte posterior de la unidad.

2 Ensamblaje del marco:

- A. Coloque todos los subconjuntos del marco con el lado exterior hacia arriba sobre cartón u otra superficie para proteger el acabado.



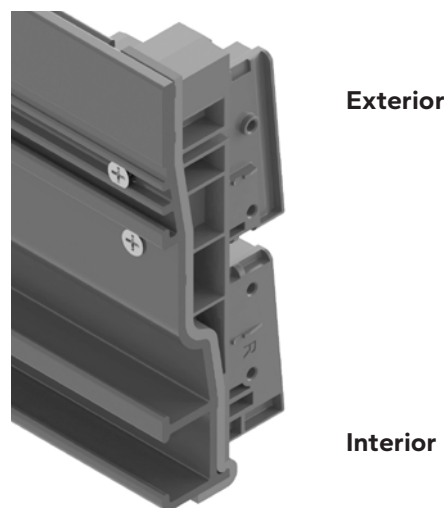
Comprobaciones de orientación:

Las jambas tienen un corte recto y un extremo ingleteado.

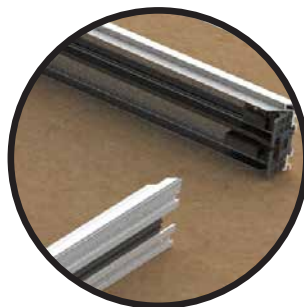
Orientación del marco del dintel y la jamba



Orientación del alféizar del marco



- B. Conecte el dintel a las jambas.



Detalle de la cabeza a la jamba

2 Ensamblaje del marco (continuación):

- C. Coloque un extremo del subconjunto del dintel e inserte la cerradura de esquina expuesta en el subconjunto de la jamba.

- D. Verifique que la unión a inglete esté firme. Si es necesario, use un mazo para asentar por completo el dintel en la jamba.

- E. Instale 2 tornillos de cabeza plana Phillips #8 × 3/4" (1.90 cm) en cada esquina.



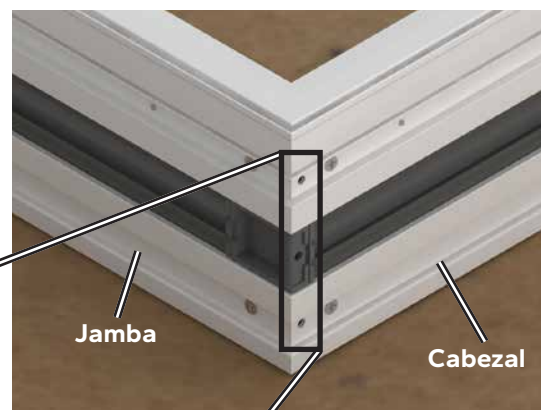
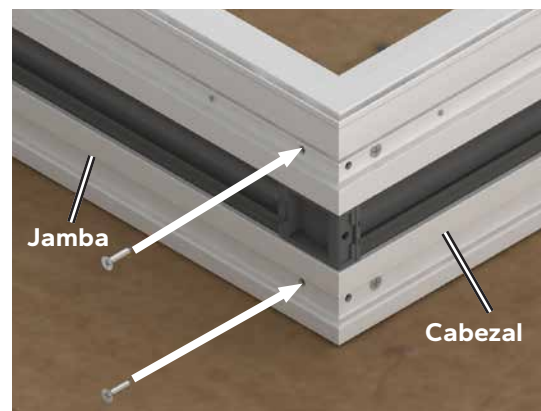
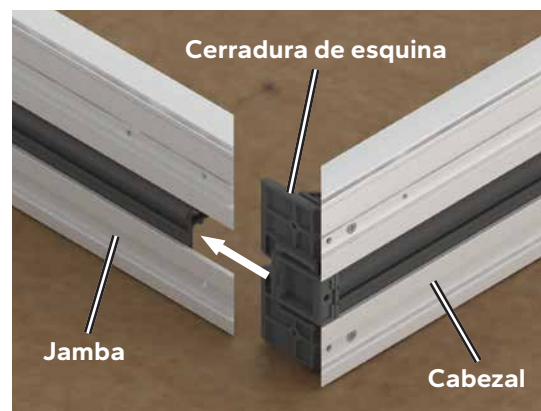
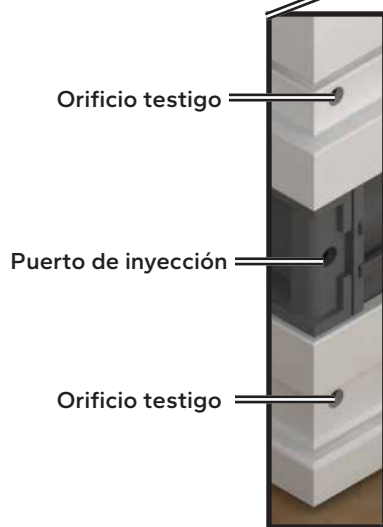
Repita los pasos 2C a 2E en la otra esquina del dintel y la jamba.

- F. Con el sellador de instalación de Pella incluido, inyecte una esquina del dintel al subconjunto de la jamba.

Corte la punta del tubo del sellador para que encaje en el puerto de inyección en la parte superior de la cerradura de la esquina del dintel, como se muestra. Inyecte lentamente el sellador mientras mantiene la presión contra el puerto de inyección.

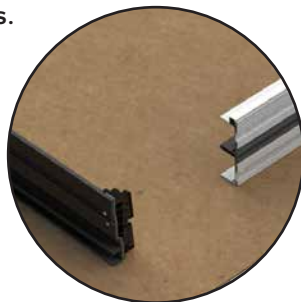
Cuando se observe sellador en ambos orificios testigo del dintel, detenga la aplicación del sellador.

Repita la inyección en la otra esquina del dintel y la jamba.



2 Ensamblaje del marco (continuación):

- G. Conecte el alféizar a las jambas.

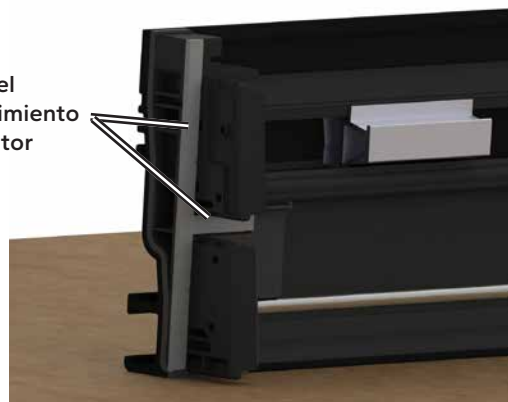


Detalle del alféizar a la jamba

- H. En el subconjunto del alféizar, retire la película protectora de las dos piezas de butilo gris del alféizar.

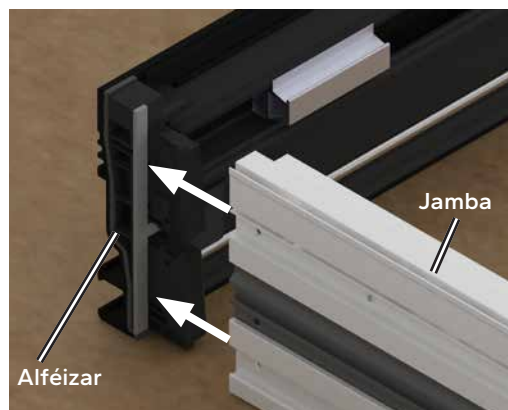
Asegúrese de quitar el revestimiento protector de ambos extremos del alféizar antes de continuar.

Quite el
revestimiento
protector

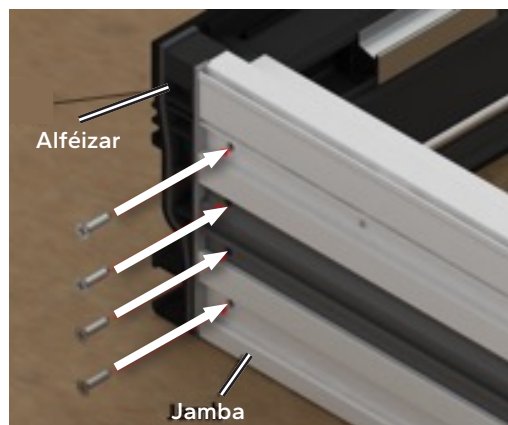


- I. Coloque un extremo del subconjunto del alféizar e insértelo en el subconjunto de la jamba.

Si es necesario, use un mazo de goma para asentar por completo el alféizar en la jamba.



- J. Instale 4 tornillos de cabeza plana Phillips #8 x 3/4" (1.90 cm) en la esquina.

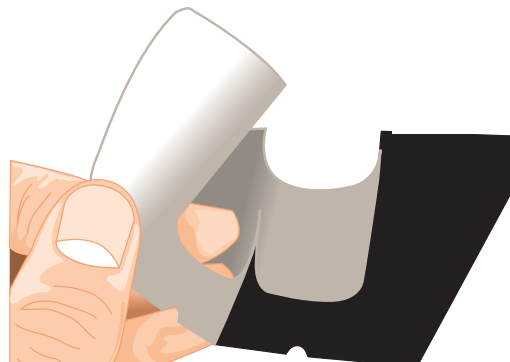


Repita los pasos 2H a 2J en la otra esquina del alféizar y la jamba.

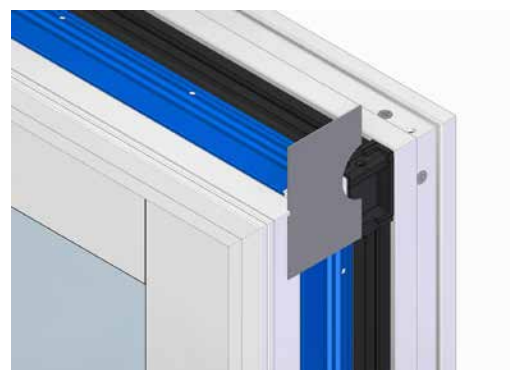
2 Ensamblaje del marco (continuación):

NOTA: para los marcos provistos de aletas de instalación, instale las esquinas de las aletas flexibles.

- K. **Retire la parte exterior del refuerzo** de una nueva esquina de aleta tirando de la pestaña en las esquinas.

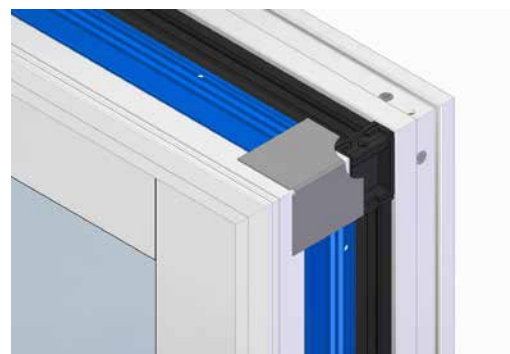


- L. **Alinee el borde frontal de la esquina de la aleta en el medio del revestimiento del marco** de manera que quede adherido tanto al revestimiento como a la aleta azul. Alinee la muesca de ubicación frontal con la esquina del marco.



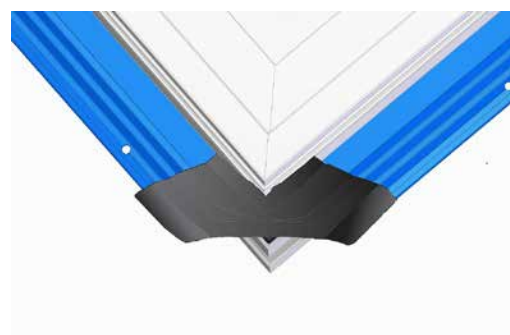
- M. **Doble la esquina de la aleta sobre la esquina del producto** y frote firmemente sobre toda la superficie para activar el adhesivo y asegurar un buen sellado.

- N. **Levante la aleta de instalación lo suficiente para doblar hacia abajo** y adherir la pestaña de la esquina de la aleta a la parte posterior de la aleta de instalación.



- O. **Repita los pasos K a N** para la esquina opuesta del producto.

- P. **Cuando esté listo para instalar**, despliegue la aleta, estirando la esquina de la aleta.



3 Instalación del marco:

- A. **Instale el marco ensamblado (sin paneles)** en la abertura sin terminar según las instrucciones de instalación.



Consulte el sitio web del producto para obtener información y los pasos relacionados con la instalación del marco y la integración con la barrera resistente a la intemperie de los edificios.



AVISO

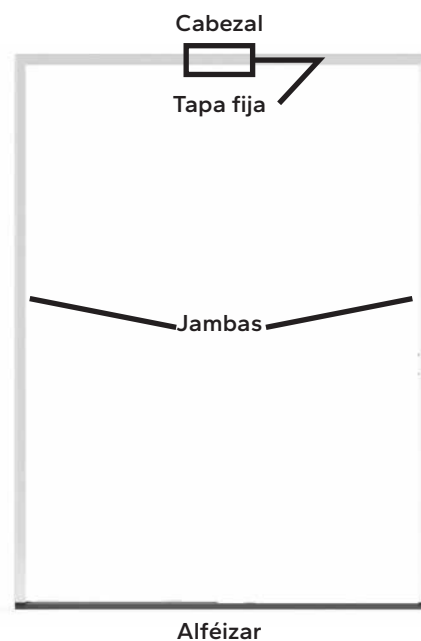
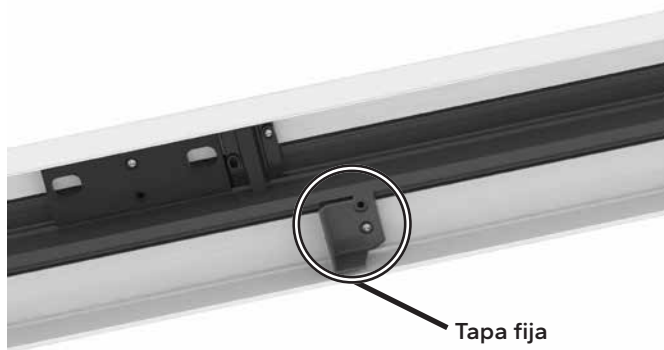
Asegúrese de mover el marco desde el piso hasta la abertura sin terminar al unísono con una persona en cada jamba para no introducir torsiones ni desajustes en el marco sin soporte.

NOTA IMPORTANTE:

No coloque calzas ni instale ningún sujetador en el dintel de la unidad hasta que se haya instalado el panel fijo.

4 Instalación del panel fijo:

- A. **Ubique la tapa fija en la canaleta exterior** en el centro del marco del dintel.



- B. **Retire y guarde el tornillo de fijación.**

4 Instalación del panel fijo (continuación):

- C. Sujete y gire la tapa fija 90 grados para liberarla del marco. Quítela y guárdela para usarla más adelante.

Opción alternativa: deje la tapa fija en el dintel del marco y deslícela hacia la jamba de la cerradura.

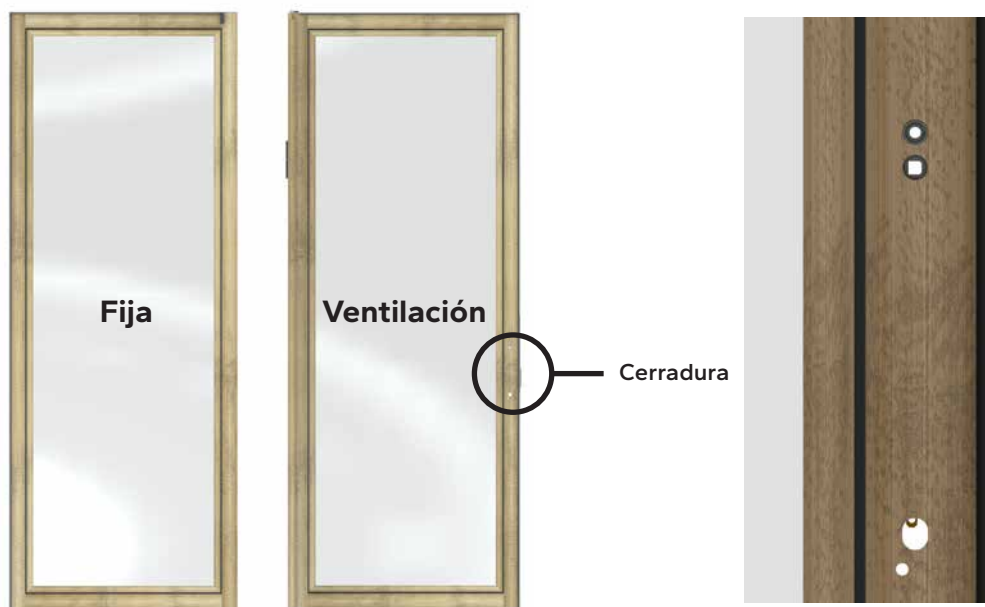


AVISO

Guarde la tapa fija y el tornillo. Guárdelos temporalmente en un lugar seguro. Los volverá a utilizar cuando el panel fijo esté instalado.



Identifique el panel fijo. El panel fijo es el panel sin orificios para manijas ni cerraduras.



4 Instalación del panel fijo (continuación):

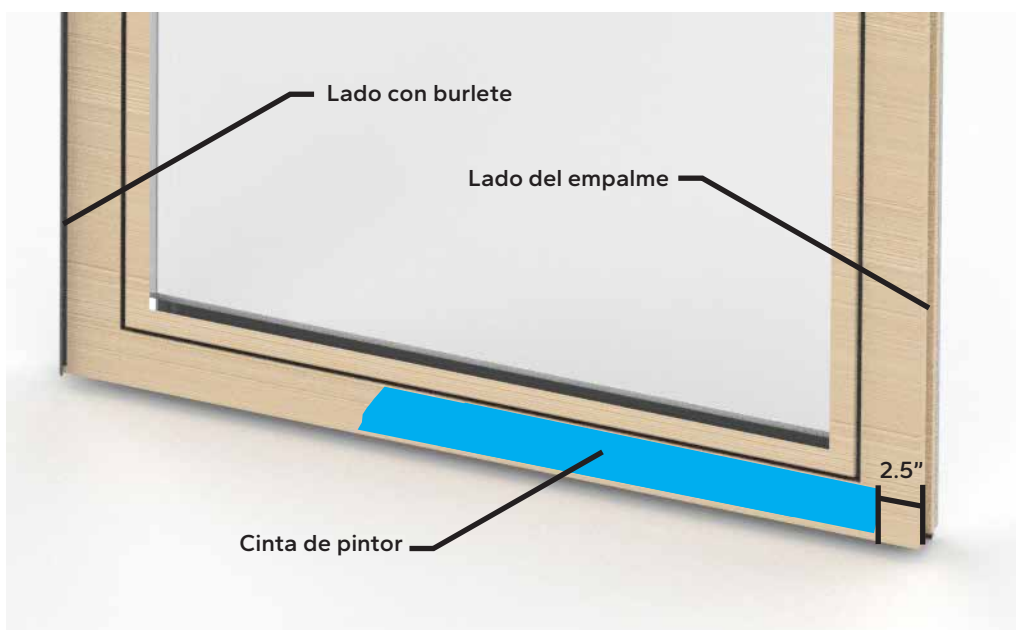
- D. Desde el lado interior de la puerta, comience con el panel fijo en posición vertical.

AVISO Asegúrese de que el revestimiento de aluminio esté orientado hacia el exterior y de que la parte superior del panel fijo esté orientada hacia arriba. La parte superior del panel fijo tiene una cubierta negra en la parte superior, como se muestra.

Parte superior del panel fijo

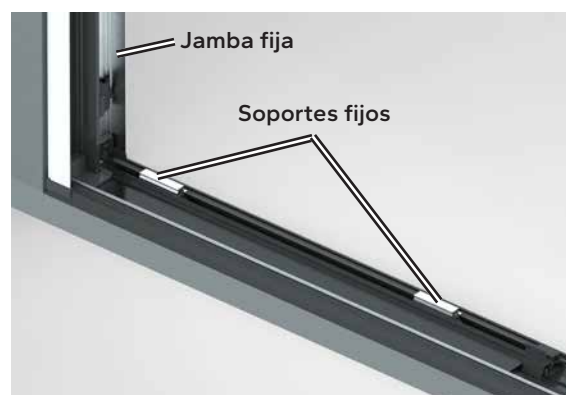


- E. Antes de colocar el panel en el marco, use una tira de cinta de pintor de 2 pulg. de ancho en el lado interior del panel fijo en el riel inferior. La cinta debe comenzar a 6.35 cm desde el borde del lado empalmado del panel (lado opuesto al montante con el burlete negro) y pasar justo por la mitad del panel. Esta cinta sirve para proteger el acabado interior contra rayones durante la instalación del panel.



- F. Coloque el panel fijo en el lado fijo del marco para puerta.

Si observa el alféizar, el lado fijo del marco tiene dos "soportes fijos" de aluminio sobre los cuales deberá colocar el panel fijo. La jamba fija está en el lado más cercano a los soportes.

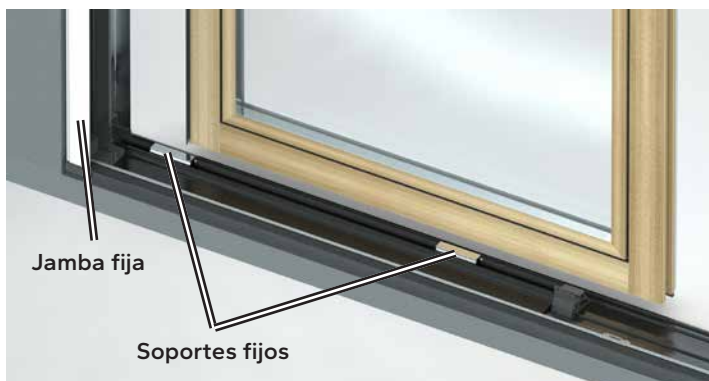


4 Instalación del panel fijo (continuación):

- G. Coloque la parte inferior del panel a través de la abertura del marco en un ligero ángulo. Utilice ventosas sobre el vidrio si el panel es demasiado pesado para agarrarlo y sujetarlo por los bordes.



- H. Continúe levantando el panel a través de la abertura en un ángulo hasta que la parte inferior del panel pase completamente por todas las piezas de la parte inferior del alféizar.



- I. **Antes de levantar el panel hacia el dintel,** es mejor posicionar el panel lo suficientemente cerca de la jamba fija para que al menos una parte de la parte inferior del panel esté siempre en contacto con los dos soportes fijos en el alféizar.
- J. Baje el panel ligeramente para que su parte superior pueda insertarse en la abertura del dintel exterior.

Levante el panel por completo hasta la abertura del dintel exterior.

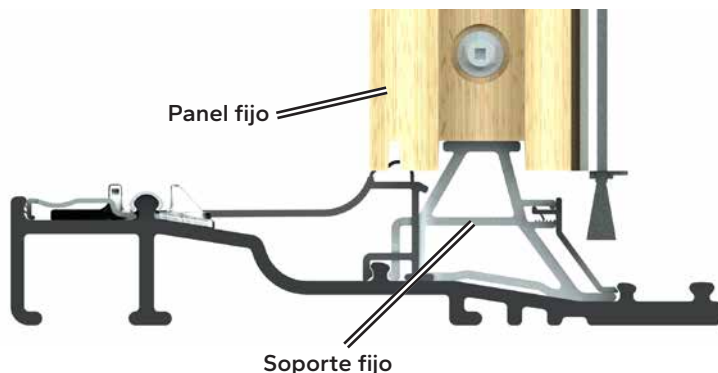


4 Instalación del panel fijo (continuación):

- K. Con el panel completamente dentro del dintel, incline el panel hasta que su parte inferior esté sobre los dos soportes de aluminio en el alféizar.

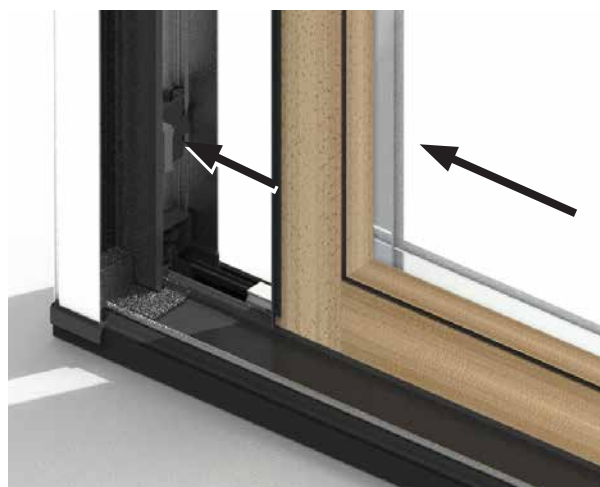
Baje el panel hacia los soportes fijos. Asegúrese de que el panel esté colocado de la forma correcta sobre los soportes fijos del alféizar, con los soportes en la ranura en la parte inferior del panel.

La parte inferior del panel estará en contacto con el alféizar, como se muestra en la sección transversal.

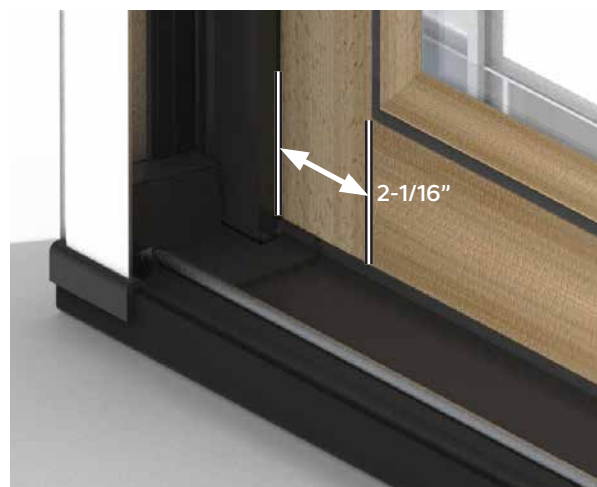


- L. Deslice el panel sobre la jamba fija hasta que se detenga.

Asegúrese de que el panel esté completamente colocado dentro de la jamba y, para ello, mida, como se muestra, desde el marco hasta la unión entre el montante y el riel en la parte superior y en la inferior del panel. Debería obtener una medida de 5.23 cm cuando el panel de unión fijo esté completamente colocado dentro de la jamba del marco fijo.



Deslice el panel por la jamba fija.

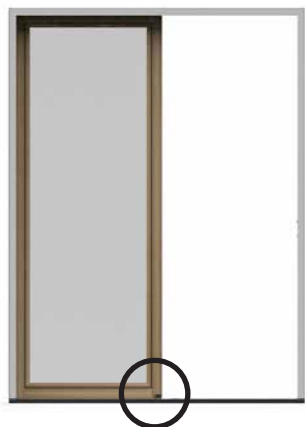


Mida para verificar si está completamente asentado.

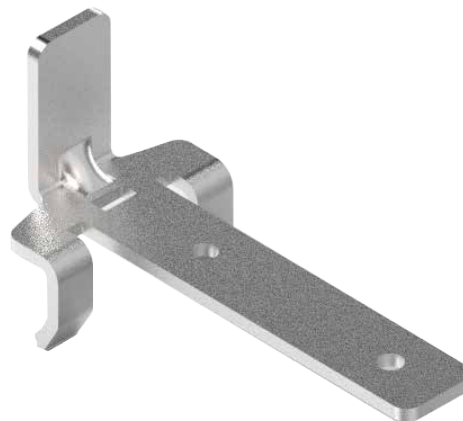
Nota: una vez que el panel esté completamente insertado en la jamba, retire la cinta de pintor aplicada al panel fijo en el paso anterior.

4 Instalación del panel fijo (continuación):

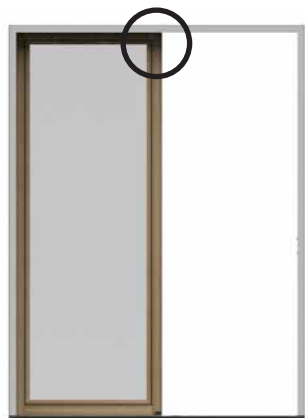
- M. Desde el interior, localice la abrazadera fija inferior conectada al alféizar. Taladre un orificio guía de 1/8" (3.17 mm) que atraviese los dos orificios en la abrazadera, con una profundidad de aproximadamente 1" (2.54 cm). Fije esta abrazadera a la parte delantera de madera del panel fijo colocando 2 tornillos de cabeza alomada #8 de 1" (2.54 cm) en los dos orificios de la abrazadera.



- N. Ubique la abrazadera fija superior en una bolsa junto con dos tornillos de cabeza alomada Phillips #8 de 5/8" (1.58 cm).



- O. Desde el interior, mire la esquina superior del panel fijo en el dintel. Inserte la abrazadera en la parte superior del panel, como se muestra.



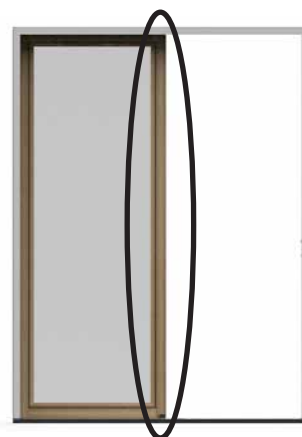
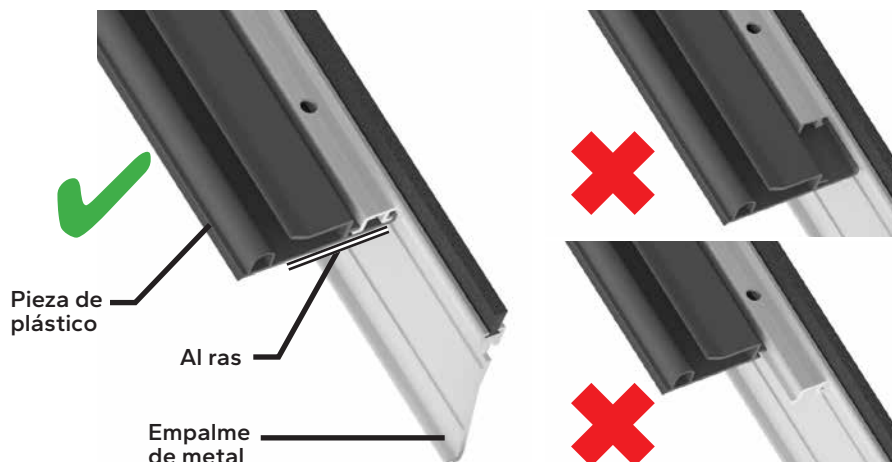
4 Instalación del panel fijo (continuación):

- P. **Instale 2 tornillos de cabeza alomada #8 de 5/8"** (1.58 cm) en los dos orificios de la abrazadera.



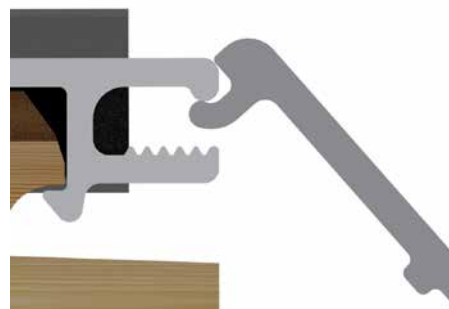
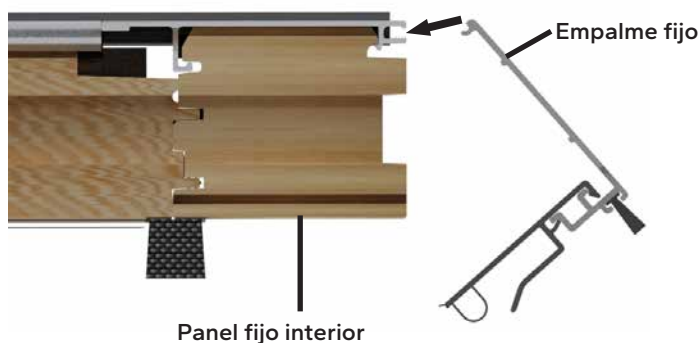
- Q. **Ubique el subconjunto del empalme fijo.**

Si la pieza de plástico conectada al empalme de metal está mal colocada al desempacarla, debe deslizarla hacia la posición correcta. La pieza de plástico debe estar al ras del extremo de la muesca en el empalme de metal, como se muestra.



- R. **Desde el interior**, el empalme se coloca sobre el lado expuesto del panel fijo.

- S. **Coloque el subconjunto del empalme en su lugar.** Comenzando en un ángulo, enganche la punta del empalme en el receptor del revestimiento del panel fijo. Vea la sección transversal desde una vista superior de la interacción del empalme con el panel fijo, que muestra la interacción del ensamblaje.



4 Instalación del panel fijo (continuación):

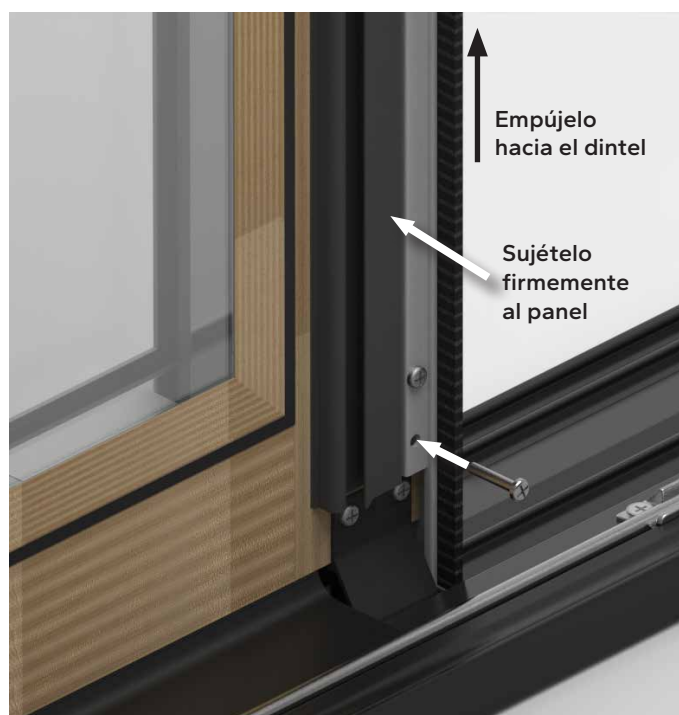
- T. Gire el subconjunto del empalme hasta que se detenga contra la cara del panel.



- U. Asegúrese de que el empalme esté ajustado completamente hacia arriba contra el dintel del marco. Deberá sostener el empalme en esta posición hasta fijarlo con el primer tornillo.

- V. Instale un tornillo de cabeza plana #8 x 1 pulg. en cada orificio disponible en el empalme.

Nota: Asegúrese de que el empalme esté sujeto en su lugar contra el panel fijo y ajustado hacia el dintel antes de colocar los tornillos.



Tornillos instalados en la cara interior del panel.



4 Instalación del panel fijo (continuación):

- W. Ubique la tapa fija y el tornillo de cabeza alomada Phillips tipo F #8 de 5/8" (1.58 cm) que guardó en los pasos 4B a 4C.

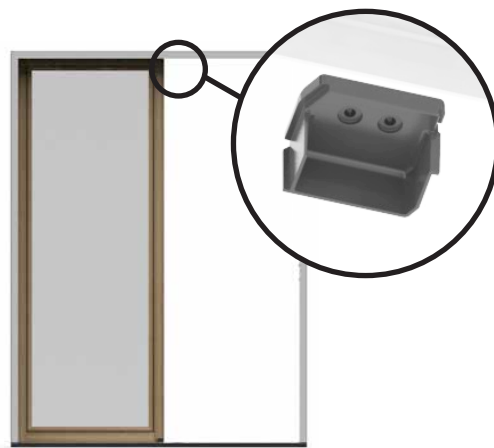


- X. Instale la tapa fija en el lugar donde la quitó anteriormente.

Coloque la tapa fija completamente contra la parte superior del dintel. Sujete y gire la tapa fija 90 grados hasta que quede asegurada en su lugar.

Asegúrese de que la pared vertical de la pieza mire hacia el costado del panel fijo. Si está orientada en la dirección incorrecta, retire la tapa y comience de nuevo girándola 180 grados y, luego, girándola a su lugar nuevamente.

Opción alternativa; si la tapa del marco se deslizó dentro del dintel en el paso 1C, deslice la tapa contra la parte superior del dintel.



- Y. Instale un tornillo de cabeza alomada tipo F #8 de 5/8" (1.58 cm) en el orificio más cercano al exterior de la unidad, en el dintel.



- Z. Coloque calzas entre el marco y la abertura sin terminar por encima de la tapa fija y, luego, perforo un orificio guía de 5/32" (3.96 mm) en el orificio vacío en la tapa fija. El orificio guía atravesará el marco y entrará en la abertura sin terminar.

Instale un tornillo de cabeza alomada Phillips #10 de 2 1/2" (6.35 cm) en el orificio restante.



4 Fixed Panel Installation (continued):

AA. **Coloque calzas entre el marco y la abertura sin terminar** por encima de placa de la cerradura de ventilación y taladre un orificio guía de 3.97 mm a través del orificio de tornillo vacío en la placa de la cerradura de ventilación. El orificio guía atravesará el marco, las calzas y entrará en la abertura sin terminar.

Instale un tornillo de cabeza alomada Phillips #10 de 2 1/2" (6.35 cm) en el orificio restante.



NOTA IMPORTANTE:

Consulte la página sobre anclas de expansión de las instrucciones de instalación y complete la instalación de los sujetadores de dintel restantes como se describe.

5 Instalación del panel de ventilación:

- A. Desde el lado interior de la puerta, comience con el panel de ventilación en posición vertical. Los rodillos están en la parte inferior del panel.



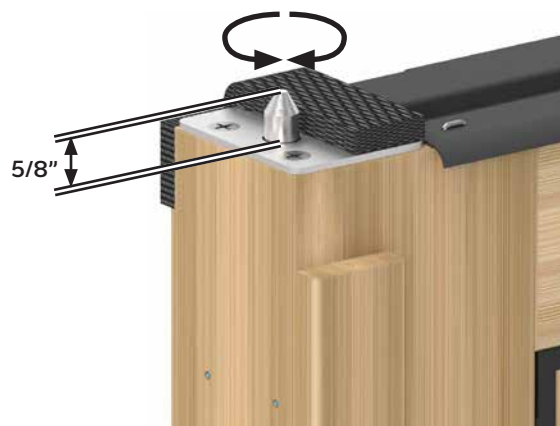
- B. Antes de instalar el panel de ventilación en el marco, si se incluye una cerradura de ventilación en el panel de ventilación, verifique la dimensión de qué tan lejos se extiende la punta del perno desde la parte superior del panel y, si es necesario, ajústela como se indica.

Voltee la manija de la cerradura de ventilación de manera que la punta del perno sobresalga de la parte superior del panel.



- C. Verifique que la punta del perno esté 5/8" (1.58 cm) por encima de la parte superior del panel, como se muestra.

Ajuste de la cerradura de ventilación: Gire el perno en dirección de las manecillas del reloj para que se inserte más en el panel y en dirección contraria a las manecillas del reloj para que sobresalga.

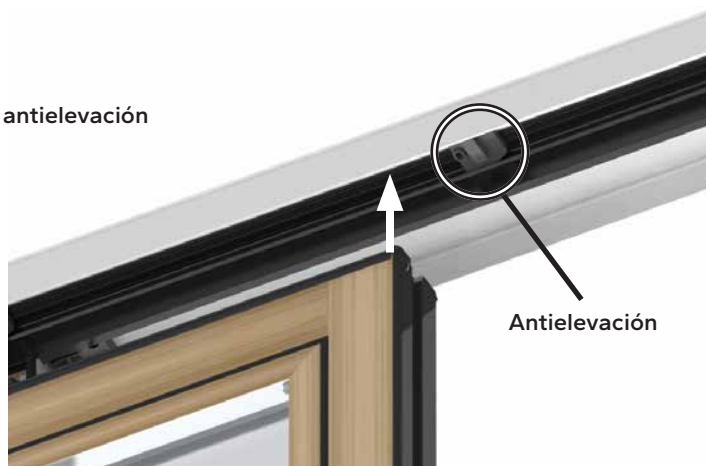
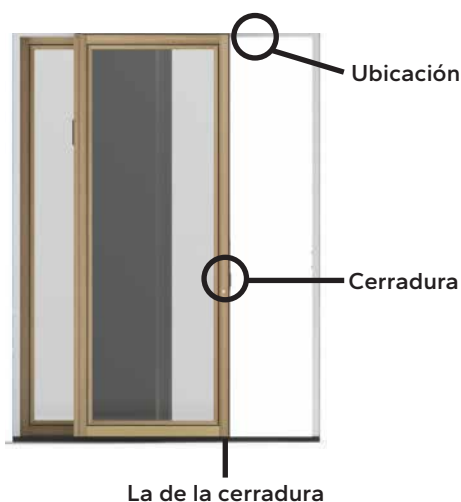


5 Instalación del panel de ventilación (continuación):

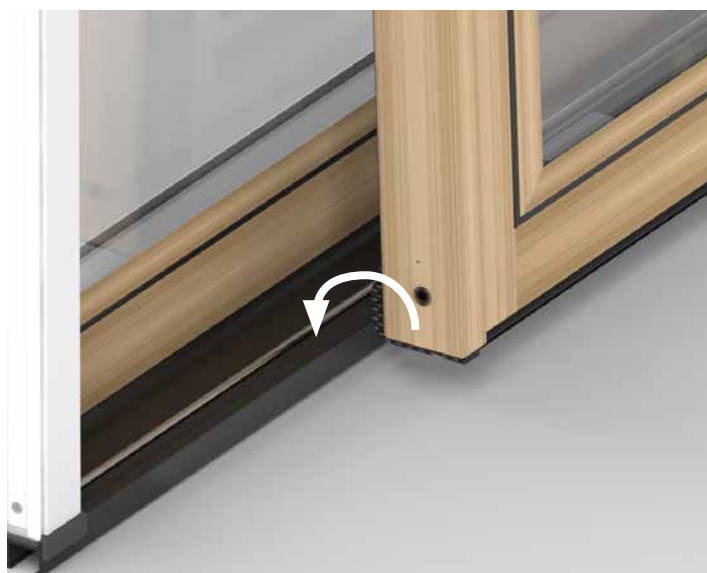


AVISO Asegúrese de voltear la manija de la cerradura de ventilación antes de instalar el panel de ventilación de modo que la punta del perno no quede visible sobre el panel de ventilación.

- D. Coloque el lado de la cerradura del panel de manera que quede libre de la pieza de plástico antielevación en el dintel y levántelo hacia la cavidad del dintel. Utilice ventosas sobre el vidrio si el panel es demasiado pesado para agarrarlo y sujetarlo por los bordes.



- E. Con el panel de ventilación completamente presionado hacia arriba en la cavidad del dintel, levante el panel hacia el marco hasta que los rodillos de la parte inferior del panel estén por encima del riel en el alféizar. Coloque los rodillos en el riel de rodillos.



6 Ajuste del panel:

- A. **Deslice el panel de ventilación hasta 1" (2.54 cm) de la jamba de la cerradura.** El espacio entre el panel de ventilación y la jamba de la cerradura debe ser uniforme desde arriba hasta abajo. Si el espacio no es el mismo, comience ajustando el rodillo más cercano a la jamba de la cerradura. Gire el tornillo de ajuste del rodillo en dirección de las manecillas del reloj para bajar o en el sentido contrario para subir el panel hasta que el espacio sea el mismo. Si es necesario, ajuste el otro rodillo en el lado opuesto del panel para mejorar el ajuste.

Nota: No ajuste demasiado los paneles hacia arriba para evitar que el sello de aire con forma tubular en la parte inferior del panel se separe del alféizar. El sello tubular de aire en la parte inferior del panel siempre debe estar en contacto con el alféizar.



7 Lista de verificación final:

- A. **Verifique el funcionamiento corredizo del panel de ventilación para asegurarse de que funcione sin problemas.**
Si le cuesta deslizar el panel, levántelo y mueva la parte inferior hacia adentro o hacia afuera hasta que los rodillos encajen en el riel. O ajuste los rodillos, según sea necesario.
- B. **Instale las manijas según las instrucciones proporcionadas en el paquete de manijas.**
- C. **Instale las cubiertas del pestillo de la cerradura y los tornillos #8 x 3"** en los pestillos de las cerraduras según las instrucciones de instalación de la unidad en línea.
- D. **Instale el kit de mejoras del rendimiento opcional según las instrucciones incluidas en el paquete de mejoras del rendimiento.**
- E. **Asegúrese de que todos los tornillos que deben atravesar el marco** hasta la abertura sin terminar estén instalados según las instrucciones de instalación de la unidad en línea.
- F. **Si las piezas incluyen una cerradura de ventilación, comprobar el funcionamiento y, si es necesario, ajustar.**
- G. **Instale la moldura interior opcional según las instrucciones incluidas.**
- H. **Complete los pasos restantes de acuerdo con el folleto de instrucciones de instalación que corresponda.**